Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Bienne**	A
CLUB 2 **Aire-la-Ville**	A

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bienne**	Date / Datum Date / Data	**22.04.2023**
Start / Beginn Début / Inizio	**16:30**	End / Ende Fin / Fine **18:16**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **A68**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius				207466
20	A	GURTNER Nicolas				202477
31	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL Quentin				209246
91		HIRT Dominic				206013
TS		VOIROL Damien				2189
98		PONTI Gaël				99000
11		VINALS Joé				204285
63		KOLLROS Léonard				204284
87		HIRT Yaël				208342
24		CHAVANNE François				207275
76		ORIENTAL Kellian				212200
80		BALEN Daniel				2046
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
97		PERROT Leon				215522

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	VOIROL Dominique		97357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:10	20	2	21:10	B1
19:44	91	2	21:44	G1
31:05	80	2	33:05	G1
34:26	76	2	36:26	B2
37:55	32	2	39:11	B2
51:18	90	2	52:53	E
TOTAL			12 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MARECHAL Bastien				223727
20	A	GASCON François				215033
43	G	COLLAUD Corentin	X	X	X	210037
63	G	SCHALLER Benjamin				218101
TS		CHEVALLEY André				216347
54		MOROU Yohan				223725
15		ADOBATI Luca				222717
38		GARCIA TRELLES Marcus				223726
10		REY Thomas				215076
67		EGGER Jonathan				213035
59		PILLER Maxime				221206
29		NOVELLE Alexandre				215023
27		GENIER Etienne				223741
22		MASSON Damien				213032
68		BOURGET Valentin				207223
17		WALKER Mathieu				215564
65		BONO Loris				215027

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	SPRECHER Patrick		203492

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:13	TS	54	1				
18:04	67	59	2				
30:27	27	29	3				
39:11	10		4				
52:53	22		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:21	22	2	13:21	H
12:24	15	2	14:24	B1
25:40	38	2	27:40	B1
31:25	38	2	33:25	B1
55:24	10	2	57:24	B1
56:12	22	2	58:12	A
59:55	65	2	60:00	E
TOTAL			14 min	